

Anyone who needs to report an alleged incident of sexual abuse of a minor by priest, deacon, religious or lay person serving in the Archdiocese of New York is asked to contact Eileen Mulcahy at 212-371-1000 x 2949. She may be reached via e-mail at [victimsassistance@archny.org](mailto:victimsassistance@archny.org). Information can also be found on the Archdiocesan website, [www.archny.org](http://www.archny.org). In keeping with the Archdiocesan policy regarding sexual abuse of minors, this information is provided to ensure that our children remain safe and secure.

Cualquier persona que necesite reportar algún incidente de abuso sexual de un menor por parte de un sacerdote, diácono, religioso o laico que preste servicio en la Arquidiócesis de Nueva York que se comuniquen con Eileen Mulcahy al (212)-371-1000 extensión 2949. Ella también puede ser contactada por correo electrónico a [victimsassistance@archny.org](mailto:victimsassistance@archny.org). También se puede encontrar información en el sitio web de la Arquidiócesis, [www.archny.org](http://www.archny.org). De acuerdo con las normas de la Arquidiócesis respecto al abuso sexual de menores, esta información se proporciona para garantizar que nuestros niños permanezcan seguros.

## Sunday, November 22, 2020

Matthew 25:31-46

“Jesus will  
answer,  
‘Anything you  
did for any of  
my people you  
also did for me.’”



“Todo lo que hiciste por mi gente también lo hiciste por mí”.

# ST. LUKE'S CHURCH

623 E 138<sup>th</sup> Street, Bronx, N.Y. 10454

Phone: 718-665-6677 Fax: 718-665-0898



### - PASTORAL STAFF -

**Fr. Osiris Salcedo** (Administrator) [SaintLuke138@hotmail.com](mailto:SaintLuke138@hotmail.com)

**Fr. Frederick Agyeman** (Parochial Vicar) 347-235-2755 [fagyeman2004@yahoo.com](mailto:fagyeman2004@yahoo.com)

**Ms. Gabriela Cisneros** (Receptionist)

**Deacon Antonio Guzman** (Coordinator Religious Education)

**Augustine Ofosu-Mensah** (Religious Education) Tel: 212-671-0810 or Cel: 718-684-1139.

**Ms. Margarita Cabrera** (Social Outreach)

### MASSES:

**Sundays:** 8:30 a.m. (English)

10:00 a.m. (Spanish)

11:30 a.m. (English)

5:00 p.m. (Ghanaian)

**Saturday:** 9:00 a.m. (Morning Mass), 5:30 p.m. (Sunday Mass-Spanish)

**Weekdays (Monday – Friday):** 9:00 a.m. (Spanish)

**PENANCE:** Saturday 5:00 p.m. or by appointment

**DEVOTIONS: Legion of Mary:** Wednesdays at 9:00 a.m.

**Adoration of Blessed Sacrament:** First Friday of every month from 9:00 a.m. to 6:00 p.m.

### OFFICE HOURS/HORARIO DE OFICINA

**Monday/ Lunes:** 9:00 A.M. – 12:00 P.M. / 2:00 P.M. - 6:00 P.M.

**Tuesday/Martes:** 9:00 A.M. – 12:00 P.M. / 2:00 P.M. - 6:00 P.M.

**Wednesday/Miércoles:** 9:00 A.M. – 12:00 P.M. / 2:00 P.M. - 6:00 P.M.

**Friday/Viernes:** 9:00 A.M. – 12:00 P.M. / 2:30 P.M. - 6:30 P.M.

## Week of November 21-28, 2020

### *Mass Intentions for the Week | Intenciones para las Misas de esta Semana*

---

11/21 Saturday 5:30

11/22 Sunday, 8:30 AM

11/22 Sunday, 10:00 Por todas las víctimas del Covid 19

11/22 Sunday, 11:30 AM All of the Victims of Covid 19

11/22 Sunday, 5:00 PM

11/23 Monday, 8:30 AM

11/24 Tuesday, 8:30 AM

11/25 Wednesday, 10:30 AM

11/26 Thursday, 10:30 AM

11/27 Friday, 8:30 AM

11/28 Saturday, 9:00 AM

---

Este domingo último del año litúrgico, desde la instauración de la fiesta de Cristo Rey del universo (en 1925, por Pío XI), en un contexto social y religioso muy distinto al de hoy, nos introduce muy de lleno a una dimensión salvífica de la historia de la humanidad. El evangelio de hoy, de Mateo, el que se conoce como el “juicio de las naciones”, está en conexión con la primera lectura en razón del papel de las ovejas y del futuro que les espera. Ahora, aquél pastor pasa a ser rey de las naciones, del universo entero. El Hijo del hombre juzga como los reyes (“en su trono de gloria”)... pero en realidad es un elemento no decisivo, ya que el “reinado de Dios”, clave del mensaje de Jesús, no expresa monarquía, ni sistema político determinado aún en lo parlamentario, sino un planteamiento ético universal. “Señor, ¿cuándo te vimos hambriento o sediento, de forastero o desnudo, enfermo o encarcelado y no te asistimos?” El rey aclara en pocas palabras que la actitud o la respuesta, “no sabíamos,” no basta y que no exculpa a nadie. En otras palabras, la ignorancia no es una excusa. Cuando se trata del deber de amar con obras, no es necesario conocer de antemano la otra persona, el prójimo, sino tener la compasión de enterarnos suficientemente para reconocer sus verdaderas necesidades y cómo podríamos ayudarles a recuperar la dignidad. Al cumplir

semejantes deberes de obras de la misericordia con los más necesitados saldremos conociéndolos sinceramente por reconocer como ellos han sufrido. Su Reinado está en medio del mundo, porque está en cada uno de nosotros. O, mejor dicho: está en cada uno de nosotros cuando estamos en gracia; es decir, **cuando Cristo vive en nosotros** y así permitimos que el Señor sea Rey de nuestro corazón y de nuestra alma, **cuando le permitimos a Jesucristo reinar sobre nuestra vida**. No en vano Jesucristo nos enseñó a decir en el Padre Nuestro: “*Venga tu Reino*” y seguidamente: “*Hágase tu voluntad*”. Es así, entonces, como el Reinado de Cristo comienza por nosotros mismos: cuando comenzamos a buscar hacer la Voluntad de Dios. Las Lecturas de este último domingo del Año -del Año Litúrgico- nos invitan a reflexionar sobre el establecimiento del Reinado de Cristo en el mundo. Que el Dios bondadoso que nos envió a su Hijo para traernos la salvación, lo cual nos invita a vivir en un solo reino, en la búsqueda constante de la paz y la seguridad, sea una realidad cada día con nuestras palabras, gestos y acciones.

**Let us pray for all those who are suffering for any cause. Also, for the new authorities, so that they serve for the good of the people and spiritual growth.**

*We welcome the Ghanaian Community in our parish every Sunday at 3:00 and 5:00 pm.*

**Let us thank God for his confidence in putting gifts and talents in our hands. May He Himself strengthen us to bear abundant fruit.**

**Demos gracias a Dios por su confianza en poner en nuestras manos dones y talentos. Que El mismo nos fortalezca para dar frutos abundantes.**

*Happy Thanksgiving to all of you.*

*Feliz día de acción de gracias para todos.*

## Announcements e Informations/Anuncios e informaciones

<p style="text-align: center;"><b>Renew and Rebuild</b></p> <p>We encourage all of the parishioners who made a pledge to this campaign, please update your payments. Thank you for your donations.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Renovar y Reconstruir</b></p> <p>Animamos a los feligreses que hicieron su promesa/compromiso para esta campaña favor ponerse al día en los pagos. Agradecemos su generosidad.</p>
<p style="text-align: center;"><b>DATES FOR BAPTISMAL CLASSES</b></p> <p><b>The English</b> class for Baptism will be held on <b>Saturday, November 20<sup>th</sup> at 6:00 P.M.</b></p> <p><b>The Spanish</b> class for Baptism will be held on <b>Friday, November 20<sup>th</sup>, at 6:00 P.M.</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>FECHAS PARA CLASES DE BAUTISMO</b></p> <p><b>En Inglés</b> la clase para Bautismo será el sábado 20 de Noviembre a las 6:00 p.m.</p> <p><b>En español</b> la clase para Bautismo será el <b>viernes 20 de Noviembre a las 6:00p.m.</b></p>
<p style="text-align: center;"><b>DATES FOR BAPTISM</b></p> <p><b>The Baptisms in English</b> will be celebrated on <b>Saturday, November 21<sup>st</sup> at 10:35 A.M.</b></p> <p><b>Baptism in Spanish</b>, will be celebrated on <b>Saturday November 21<sup>st</sup> at 10:35 a.m.</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>FECHAS PARA BAUTISMO</b></p> <p><b>En Inglés</b> el Bautismo será el <b>sábado 21 de Noviembre, a las 10:35 a.m.</b></p> <p><b>En Español</b> el Bautismo será el <b>sábado 21 de noviembre 22, a las 10:35 a.m.</b></p>
<p style="text-align: center;"><b>Cardinal's Campaign</b></p> <p><b>We still have the <i>Annual Cardinal's Campaign</i> which is an opportunity to support all of the parishes in need and programs in all of the Archdiocese.</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Campana del Cardenal</b></p> <p><b>Todavía tenemos la <i>Campana annual del Cardenal</i>, la cual es una oportunidad para apoyar y ayudar a todas las parroquias necesitadas y programas de la arquidiócesis.</b></p>
<p style="text-align: center;"><b>Thanksgiving Mass</b></p> <p>This year we invite you to come and join us to thank God on Thursday, November 26<sup>th</sup> at 10:30 am</p>	<p style="text-align: center;"><b>Día de acción de gracias</b></p> <p>Este año les invitamos a unirnos para dar gracias a Dios, el Jueves 26 de noviembre a las 10:30 am</p>

### GRUPOS DE LA PARROQUIA/PARISH GROUPS

Santo Nombre (2do. Domingo)	Holy Name	Nuestra Señora de la Altagracia
Carismáticos (Miércoles 7:00)	Christian Mothers	Nuestra Señora de la Providencia
Cursillistas (Viernes 6:00 PM)	Saint Theresa	Nuestra Señora de Guadalupe
Santo Rosario (Domingo 11:00 am)	Youth Group (Saturday 5:00 PM)	
Legión de María (Miérc. 4:00 pm)	Young Adults	

MASS	COLLECTION	ATTENDANCE
Saturday 5:30 P.M.		During the Phase III We follow the rules that allow only 33 % of Attendance
Sunday 8:30 A.M.		
Sunday 10:00 A.M.		
Sunday 11:30 A.M.		
<b>TOTAL</b>	<b>\$2,508.00</b>	
Sunday 5:00 P.M.	<b>\$1,764.00</b>	
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>\$4,272.00</b>	

This last Sunday of the liturgical year, since the establishment of the feast of Christ the King of the universe (in 1925, by Pius XI), in a very different social and religious context from today, introduces us very fully to a salvific dimension of the history of mankind. Today's Gospel of Matthew, which is known as the "judgment of the nations", is in connection with the first reading because of the role of the sheep and the future that awaits them. Now that pastor becomes king of the nations, of the entire universe. The Son of Man judges like kings ("on his throne of glory") ... but in reality it is a non-decisive element, since the "reign of God", the key to Jesus' message, does not express a monarchy or a specific political system still in the parliamentary, but a universal ethical approach. "Lord, when did we see you hungry or thirsty, a stranger or naked, sick or imprisoned and we did not assist you?" The king clarifies in a few words that the attitude or the answer, "we did not know," is not enough and that it does not excuse anyone. In other words, ignorance is not an excuse. When it comes to the duty to love with works, it is not necessary to know in advance the other person, the neighbor, but to have the compassion to find out enough to recognize their true needs and how we could help them to regain their dignity. By fulfilling such duties of works of mercy with those most in need we will come out knowing them sincerely by recognizing how they have suffered. His Kingdom is in the middle of the world, because it is in each one of us. Or, rather: it is in each one of us when we are in grace; that is, when Christ lives in us and thus we allow the Lord to be King of our heart and soul, when we allow Jesus Christ to reign over our life. Not in vain Jesus Christ taught us to say in the Our Father: "Your Kingdom come" and then: "Your will be done." It is thus, then, how the Kingdom of Christ begins with ourselves: when we begin to seek to do the Will of God. The Readings for this last Sunday of the Year - of the Liturgical Year - invite us to reflect on the establishment of the Kingdom of Christ in the world. May the loving God who sent us his Son to bring us salvation, which invites us to live in one kingdom, in the constant search for peace and security, be a reality every day with our words, gestures and actions.